

СВОБОДА

FOUNDED 1933

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає і не зобов'язується повертати незачислені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПРОБЛЕМА ФРАНЦІЇ

У понеділок, 27-го грудня, французький парламент більшістю 289 голосів проти 251 ратифікував один з протоколів Паризького договору, який постановляв про включення озброєної Західної Німеччини в оборонну систему Організації Північно-Атлантичного Пакту (НАТО). Минулої п'ятниці той сам парламент відкинув більшістю 280 голосів проти 253 той протокол Паризького договору, який постановляв про озброєння Зах. Німеччини. Справа цього протоколу, на домагання прем'єра Мендес-Франса, буде ще раз розглянена, подібно як це мають бути ратифіковані чи відкинуті деякі інші постанови до договору. Проте, не зважаючи накінчений вислід теперішнього процесу ратифікації, який повинен бути завершений впродовж цього тижня, до теперішньої поведінки французького парламенту знову видигас на всю широчину проблему Франції у вільному світі.

Після голосування, що відбулося в п'ятницю, ЗДА і Англія дали Франції виразно і гостро зрозуміти, що, на випадок остаточного відкинення нею цієї угоди, встановленого Паризьким договором, плану озброєння Німеччини, вони готові здійснити його без Франції і одночасно перерізати своє ставовище до неї.

Цікаво навести аргументи, які видигастися у Франції за чи проти договору та озброєння Німеччини. Прихильники договору, з прем'єром Мендес-Франсом на чолі, рекомендували його ратифікацію, вважаючи, що це, «скоєсно-лідує» французьких союзників і допоможе Франції відіграти рішальну роль в переговорах та наладнанні «співіснування» між Заходом і Сходом. «Москва ніколи не піде на півдні розмови, як довго Франція не закріпить свого становища ратифікацією Паризького договору» — говорив Мендес-Франс.

Противники договору, зі свого боку, видигали такі аргументи: озброєння Німеччини гратиме домінуючу роль на європейському континенті і готова буде пхнути Захід у війну з Східним Союзом, щоб при цій нагоді здобути знову свою втрачену східну частину. Якщо не це, то озброєння Німеччини зможе успішніше змагатися з Москвою проти Заходу. Крім того, озброєння Німеччини може остаточно перекреслити можливість порозуміння Заходу зі Сходом.

Крім цих аргументів за і проти, видатну роль грали теж патійні суперечності. Коли французький парламент «убив» Європейську Оборонну Спільноту за часів міністра Жоржа Бідо, теперішній прем'єр Мендес-Франс та його група «стояли осторонь». Тепер Бідо має свій відділний план супроти Мендес-Франса. Бідо переконаний, що Паризький договір буде такий ратифікований, але критикою Мендес-Франса він, Бідо, вже приготував повалення теперішнього уряду після ратифікації. І так кожна партія намагастися «грати свою карту», не зважаючи на цілість французької проблематики у вільному світі.

Тим часом, Франція створює для вільного світу проблему вже без уваги на те, чи Паризький договір остаточно буде ратифікований, чи відкинутий, бо вже переведено у п'ятницю голосування сильно послабило західні оборонні позиції. Насамперед, Франція виявила тим свою непевність і захиталася ще більше своїм довір'ям між союзниками. Крім того, вона ще раз виявила ворожнечу до Німеччини, що не залишилася без відповідного відгуків у німецькій політиці і без наслідків у німецькому становищі. Але найважливіше те, що це голосування було доказом все це існуючої розбіжності думок між самими вільними країнами.

Ратифікація протоколу про включення Зах. Німеччини до НАТО дещо рятують ситуацію та відвертає безпосередню загрозу кризі між Францією та іншими союзниками. Проте, поведінка вислід голосування в парламенті не усуває того, що можна б назвати «французькою проблемою» у вільному світі та яка поважно захитус оборонними зусиллями і оборонними позиціями Заходу.

КОЛЯДА НА ЗАЛИЩЕНЦІВ

З призначенням треба відмітити, що цьогорічний різдвяний сезон серед американського суспільства проходив великою мірою під знаком жертвенності й допомоги потребуючим. У цілій країні велася і це продовжується найширше закресна харитативна акція для «найбільш потребуючих», яких є відносно мало в самій Америці, але яких дуже багато закордоном. У цю благодісну акцію повинен включитися тепер масою наш американсько-український загальний складовий найширший пожертви на «коляду» для наших залищених на європейській скитальщині. Всі наші святкові імпрези повинні відбуватися під знаком тієї харитативної акції, яку веде ЗУАДКомітет!

Іван Гамич

КОМУНІСТ

(Оповідання)

(6)

Вашим завданням, товариші, голови сільських рад, було викрикувати той ворожий елемент, що пробрався на керівні пости і використовує їх для ворожої праці. Ви мусите тісно співпрацювати з органами НКВД. Пильність і це важливіше, товариші!

Щоб назавжди зламати куркульський опір по селах нашого району, ми в найближчих днях арештуємо і висудимо за мени УССР по десять родин із кожного села, найактивніших противників совєтської влади. Перші десять родин будуть вивезені в найближчих трьох днях із села Підгірня, далі по черзі з Волатинського, Зарудьків і з інших сіл району. Зараз товариші Сідоров роздасть вам списки родин, які мають бути вивезені і над якими мусить бути ваша контрола.

Повернувшись з району, того самого вечора Остап виліз на дах.

Іхав вузькою польовою дорогою, зарослою мишистю та щирцею. Кругом була тиша. Пустинні повітря, розгудували. В пам'яті воскресали жахливі картини вилізування — картини, що ніщо, крім смерті, не може витерти

У понеділок минулого тижня Крайова Рада Робочої Сили проголосила з Нью-Йорку пересторогу, що нація мусить переорганізувати вишкіл майстерних робітників і техніків відповідно до вимог атомової доби. У вікторію секретар праці Джеймс П. Мичел заявив у Вашингтоні, що половина дорослого населення країни може опинитися без zatrudнення вже впродовж найближчих двадцяти років, якщо не пошастить перемогти попередження проти zatrudнення старших віком робітників.

Оце дуже позакані проблеми. Труднощі полягають у розв'язанні питання, як погостити молодечу зручність з старшим досвідом. Кажуть, що природа не така багата, щоб «розум можна сполучити з молодістю», а тут саме про це йде справа.

Щоб знати, як фактично розуміють одну й другу справу, треба взяти під увагу їхні висновки. Отже, Крайова Рада Робочої Сили каже так: Теперішні професійні школи для вишколу фахових робітників переминою на демпінг для невдачливих і мало-спосібних учнів. Так у Нью-Йорку професійні школи переповнені учнями, яких треба вважати майже за умовно нездібних. У протилежності до передбачуваного і бажаного добрих людей, автоматичні фабрики майбутності не дистанціюють таких вишколених технічних робітників, щоб при їх допомозі можна було керувати робітниками, які працюватимуть за натисненням кнопки. Давніші учні не мали перед собою таких завдань, які стоять перед теперішніми, з уваги на несподіваний швидкий поступ у небувалих винаходах і відкриттях. Чим далі, тим такі винаходи поступають вперед швидше, а людський матеріал не встигає доганяти зростаючим вимогам. Під теперішню пору технічний вишкіл дає тільки 8,000,000 студентів у цілоденних школах і 24,000 учнів у другорядних публічних школах. У 1965 році потрібно буде 12,000,000 фахових студентів. Щоб такі юнаки могли відповідати своїм завданням, вони мусять бути всебічно прикладні, як під фінансним так і під умовним оглядом. Школя до таких кандидатів можна буде виробити після довгого часу фахівців, що відповідатимуть потребам нації. Коли ж таких кандидатів обмаль, то як цьому зарадити? На це Крайова Рада Робочої Сили не дає нової відповіді, тільки ставить цю проблему перед очі громадянства.

За те секретар праці Мичел стверджує, що в теперішній добі запанувало переконавання, що 45-річні особи належать уже «до старих» і що за таким настановленням в 1975 році близько половини, бо 40 відсотків дорослого населення належатиме до «старої» генерації. Якщо так далі піде, то, на думку секретаря, половина нашого зрілого населення буде засуджена на непридатність під економічним оглядом.

Він каже, що підприємці й робітничі юні настановляють часом довільні межі проти прийняття старших осіб до праці, і то без уваги на їхню умілість і досвід. «Якщо наша економіка має далі триматися на високім ступні продукції і не стати внаслідок масового безробіття, то нашим старшим робітникам треба дати нагоду рівної конкуренції на ринку праці» — заключає секретар Мичел.

Такої робітничої політики повинні б підтримували в першу чергу підприємства, зайняті підготовкою крайової оборони, і тому старшим робітникам і працівникам треба дати нагоду втримати свій станок праці, щоб вони «не заржавіли» у бездіяльності. Мичел звернувся ще увагу, що старші віком люди не можуть перейти тепер на фарми або жити з ласки дітей. Тому, що старші особи тепер втілюються в країнам здорів'ям і живуть довше, ніж у попередньому сторіччі, то вони повинні бути zatrudнені.

Департамент праці, на підставі спостережень, прийшов до висновку, що більша частина закидів проти zatrudнення старших віком осіб, це проста видумка. Департамент стверджує, що старші віком особи, звичайно, доріпують молодим, а в деяких випадках перевищують, бо мають досвід і вміють дати зрілу оцінку майже кожної справи, а що найважливіше, вони точно сповнюють свої

обов'язки і стають прикладом для молодих.

Щоб ці спостереження передати таким людям, що мають до діла з zatrudненням працівників і робітників, секретар праці планує скликати конференцію підприємців і керівників підприємств, щоб переконати їх, що «поширення на пенсію» старших осіб не завжди відповідає цілі. Вже тепер дораджує він таке:

Приймати до праці робітників відповідно до їх «працевдатності» і спосібності, а не відповідно до віку; дозволити людям, що дійшли до пенсійного віку, залишатися далі при праці для старших робітників, даючи їм країні умови, відповідні до їхніх потреб; постійно вивчати поведінку і вимоги старших до свідчення робітників, признаючи їх до таких ділянок, в яких вони почувалися б адоволені; брати до уваги можливість «частинної праці» для старших осіб, закони муситимуть перейти на цілковите безробіття, так щоб цей перехід не був для них потрясінням.

З уваги на велетенське потребування вишколених робітників, можна передбачувати, що загаль громадян, отже як підприємців, так і насамперед своїх особистих інтересів виступає до уваги ці спостереження федеральної влади.

(C)

ВІЗІЯ І ТЕЛЕВІЗІЯ

(Допис із Лондону)

Преса Британії збагатила новістю дискусією. Перед цим багато було в цоденних усеїх напрямів, — дискусія до редактора — привідом до редактора прем'єра Черчила до маршала Монтгомері з 1945 року: голова уряду не був певний щодо лояльності держави Московської умовлені демаркаційних ліній у Німеччині, а тому пропонував начальникові армії — збирати німецьку зброю, щоб, при потребі, ужити навіть сил розбитої німецької армії проти небезпечного «союзника».

Не згасла іскра дискусії про цю телеграму (вона десюгнала в архівах міністерства), коли з'явилася нова тема для дискусії у пресі. Це — здратимана для телевізії знаменита повість Джорджа Оруелла: 1984. Оруелл, передчасно померший англійський письменник, дав у своїй повісті — «1984» образ майбутнього світу, що може настати: це образ всевладного тоталізму у всевільному мірлі. Оруелл мав на увазі тоталізм комуністичний, але можна собі уявити й інші форми тоталізму, бо всі вони мають спільну основу: необмежене панування терористичної класи над народними масами над людьми, позбавленими людської гідності і права на власну думку. Це — автоматі покірній волі «старшого брата», який приписує «меншим братам», що і коли вони мають їсти, що читати, коли сміятися і коли гніватися.

Оруелл помер 1949 року, але його повість пережила і переживає свого творця, бо вона вказує людству нашої планети страшну небезпеку — поневолення тоталістичним режимом. Однак драматичне оформлення його повісті в британській телевізії викликало протести з різних міст і з різних шарів суспільства: мовляв, ця драма, зображуючи погігання людської гідності всевладною державною машиною, «застрашує, жахлива», або «брудна» і т. д.

На цю критику глядачів телевізії відповідають інші. Вони зазначають, що «1984» — це не поетична фантазія, а реальність, бо більшовицький тоталізм паує вже на великих просторах на схід від залізної засони. Хто хоче залопотити очі і заткати свої вуха, щоб не бачити й не чути правди, той уже годиться до того, щоб покласти в опіку «великого брата» (диктаторської партії). Во Оруелл добре помітив ті риси людського характеру, які дають перевагу тоталістам — тиранам: небажання самостійно думати; нахил до спокою; страх перед «неприємними» фактами.

П. А.

Читайте українські книжки і газети. Бо часте читання веде до просвіти і просвіта — це сила!

ПЕРЕЯСЛАВСЬКИЙ ДОГОВІР І СЬОГОДНІШНЯ ПОЛЬЩА

Цілком випадково потрапила в наші руки пропагандивна книга, видана з нагоди 300-ліття Переяславського договору п. з. W 300 Rocznice Zjednoczenia Ukrainy z Rosją. Pod znakiem bratniej przyjaźni. Zbiór materiałów i dokumentów o wspólnej walce wzywającej lud polski, polskiego i rosyjskiego. Wydawnictwo «Książka i Wiedza», Warszawa 1954, стор. 343. Книга ця має на меті: «закріпити братню любов» народів російського, українського та польського при допомозі відповідно підібраних документів. Видання має дуже репрезентативний зовнішній вигляд, папір, друк, обкладинка — майже локсусові, вступне слово написав Стефан Жульєвський, науковий секретар Польської Академії Наук; після цього надрукована відозва президента Польської держави — Болеслава Берути, який іменем свого народу викладається в «пучування» приязни й солідарності з народом українським і російським з нагоди святкування «трисотлітнього ювілею визвольної боротьби українського народу та його союзу із братнім народом російським».

Завданням цієї книги є скріплити «золоту нитку» спільних європейських та поступових традицій, до яких на протязі історії народи польський з народом російським, українським та білоруським. Далі йде фронтиспис із промови Хрущова, в якій підкреслено приклади особистих приязни між провідними одиницями Росії, Польщі та України, як приклад — між Пушкіним та Міцкевичем, Шевченком та його товаришем на заслання — Броніславом Залеським.

Треба признати, що матеріал підібраний дуже зручно; починається він з мемуарів папського нунція Г. Д. Торреса в Польщі за часів Володимира IV, в яких подано відомості про булти польських селян у зв'язку із протестами Хмельницького. Цікаві деталі подає стаття про «товариство з'єднаних слов'ян», своєго року масовою людою, яка підготувала грунт для встановлення демократії в 1825 році. У цій книжці була доволі сильна українська група із таких прихильників, як Горбачевський, Драгоманів, дядько Михайла Драгоманова, Лукашевич, Кузьмин, Шеніла та Суховий; три останні були лівими Чернігівського полку, який підняв був повстання, хоч без ніякого практичного вислуду.

Далі йдуть матеріали про Шевченка, Франка, про події на Західно-Українських Землях, що були насильно включені в границі Польської держави. Однак не згадується ні словом про змагання українського народу до власної державності, хоча б навіть на Західних Землях, як до певної міри лежали поза сферою впливів Советського Союзу. Коли ж приходить часом згадати божу боротьбу українців проти польського режиму на Західних Землях, то звичайно йдуть націоналістично-буржуазні виступи на

користь німецького чи тітлярського імперіалізму. Доволі широко розглядається подія під час т. зв. папифікації, однак против українського населення поставлений на конту діяльності комуністичної партії. Стаття «Кришак охорони польського фашизму на окупованих землях Західної України в р. 1930» подає інформації про жахливі злочини польських каральних відділів на підставі брошури, що публікується під цим самим заголовком українською мовою. Багато місця в цій книжці займає боротьба проти гітлерівської окупації, при чому підкреслюється солідарність слов'янських народів під проводом Советського Союзу, якому всі народи завдячують звільненню від неbezpieczeństwa німецького нацизму. Для цієї мети цитується голова комуністичної преси на такі теми, як: «Дорога до вільної Польщі веде через війну у Європу», «Вільна Україна простягає братню руку до поневоленої Польщі» (М. Бажана), «Харків упав за Варшаву» (А. Довженко) та інші.

Назачаг у цій книжці присвячено більше уваги польським - українським взаминам, ніж українсько - російським співітностям, дарма що цей цензурний з нагоди Переяславської угоди. Складається враження, що редакторам цієї книги залежало в першій мірці на усуненні пунктів незгоди в польсько - українських стосунках. Для ілюстрації

„ПЕРЕСАДЖЕНІ КВІТИ“

9-го січня 1955 року в залі Фешен Інституту відбулася перша вистава п'єси українського письменника ДИМИ: „Пересаджені квіти“.

Молода поетка, котрої вірші почали появлятися в українських журналах і газетах після останньої світової війни, цього разу зарекомендувалася, як драматург і здолала одну з перших нагород на конкурсі ЗУАДК — про що це повинна бути окремих повідомити. Друга п'єса: „Хміль“ теж відзначена на тому ж конкурсі.

„Пересаджені квіти“ і „Хміль“ свідчать, що в особі письменниці — Дими — український театр збагатився авторкою, яка мабуть ще не раз порадує глядачів своїми п'єсами.

Яркість образу, легкість діалогу, дотухта гумору і знання законів театральної дії, — це прикмети, що їх зраджує драматург вже в двох своїх п'єсах.

Діма — донька акторки театру „Березіль“ Наталії Пилипенко (артистка характерного амплуа, блискуче виконувала ролі: Мазайлих в п'єсі „Мина Мазайло“ і Аполінарії в „Народному Малахії“ — Миколи Куліша), як видно успадкувала темперамент і ритм театру, тому її дебют так перекоує легкість і простоту, — рента може прийти з часом і працею.

„Український Театр в Америці“ радо відгукнувся на міцного плану і надпрограму включив у свій репертуар премійовані „Пересаджені квіти“.

— О, то ти Остапе, вже й налякався! — засміявся Дмитро. — Не бієся, Залітний, хлопце! твердий і не так то легко збити його спантеліку. Він радше трупом ляже, як снайпер шось про себе, чи про своїх друзів. А крім того ми масою своїх людей і в області. Як мені відомо, через кілька днів Залітний буде серед нас. Це так певно, як те, що сонце сходить на схід. Отже, хочеш, Остапе, чи не хочеш, але мусиш залишитися в Підгірках. До лісу більше не приїжджай, триматимеш зв'язок з нами через довіреного чоловіка, якого ми призначимо. А тепер дякуємо тобі за працю! Завтра зустрінемось в сільраді.

VIII

Другого дня увечері план, запропонований Дмитром, був виконаний блискуче. Для більшої пруді до подібності партизани зчинили стрільню, подірали стіни сільради кулями. Поки приїхали енкаведисти з району, всі вони з родинками, призначеними на ніч, були вже далеко в лісі.

А через кілька днів в обласній газеті появилися портрети Остапа Нереди та Миколи Одарчинного з похвалою, що „за героїську боротьбу проти банд, які діють в лісах Маринівського району“, їм обом висується похвала і Микола призначається головою районної управи, а Миколу — головою сільради в Підгірках.

Співпраця Остапа Нереди з партизанами на посту голови райуправи не тільки не припинялася, а ще й набрала глобальних форм, і хто знає, чим би вона скінчилася, якби не німецько-совєтська війна. За допомогою Остапа та партизанських з'єднань в перший день війни була спаралізована робота цілого району і ні один енкаведист, ні один партійний працівник не встиг утекти з району.

З початком війни подвійна гра Остапа закінчилася назавжди.

Кінець

зближення обох народів подало статтю про українських перекладачів Міцкевича, поезію Максима Рильського п. з. „До братів-поляків“, „Шопен“ в прекрасному польському перекладі і вквітці — доволі докладну біографію цього визначного українського поета.

Останній розділ містить уже більш програмові статті про „братню приязнь у величній таборі соціалізму під проводом Советського Союзу“. Останнім акордом у цій збірці є свого роду апостоза привертання державної експансії України з Росією (Переяслав), але знову ж в аспекті польських інтересів, бо ця подія мала, нібито, велике значення також і для польського народу. При цій нагоді висвітлюється знову прогірші старої шляхетської Польщі і пізнішої Польської держави капіталістів та поміщиків у відношенні до українського народу. Якщо йде мова про зображення дійсного стану стосунків між українцями та поляками, то тут накреслено правильну картину із усім її темними тонами. Тільки більшовицька держава під проводом російського народу виступає тут, як рай на землі, а її провідники — Ленін, Сталін, Хрущов та інші — з'являються перед нашими очима, як добродії людства, що мають не тільки найшляхетніші ідеали, але також і силу ці ідеали перекласти в життя. Можна сміливо сказати, що цей твір є зразком прикладом тонкої більшовицької пропаганди, від якої не одного можна навчитися.

I. M.

„ПЕРЕСАДЖЕНІ КВІТИ“

Наших Глядачів просимо запам'ятати це призначення — бо мабуть ще не раз з ним зустрінемось!..

Носія Гриня
Мистецький керівник
Театру

ПЕРЕД РІЗДВОМ ПРОДАНО В ЗДА ТОВАРІВ ІЗ 17 ВІЛЬОНІВ ДО КРІВ

Вашингтон. — Дирекція Федеральної Резерви повідомляє, що цьогорічний передсвятковий рух в американських крамницях осгнув рекорд і був на 2.5 відсотка більший від найкращого під господарським оглядом року в історії ЗДА — 1953 року. Один із фактів оцінює, що від 1-го грудня до Різдва Христового оборот в американських крамницях вивисв коло 17 більйонів доларів. Минулого року ці торги становили шістнадцять більйонів і сорок мільйонів доларів.

ласий газеті появилися портрети Остапа Нереди та Миколи Одарчинного з похвалою, що „за героїську боротьбу проти банд, які діють в лісах Маринівського району“, їм обом висується похвала і Микола призначається головою районної управи, а Миколу — головою сільради в Підгірках.

Співпраця Остапа Нереди з партизанами на посту голови райуправи не тільки не припинялася, а ще й набрала глобальних форм, і хто знає, чим би вона скінчилася, якби не німецько-совєтська війна. За допомогою Остапа та партизанських з'єднань в перший день війни була спаралізована робота цілого району і ні один енкаведист, ні один партійний працівник не встиг утекти з району.

З початком війни подвійна гра Остапа закінчилася назавжди.

Кінець

3 НАУКОВИХ КОНФЕРЕНЦІЙ УВАН У ЗДА

Доповідь проф. Д. І. Чижевського „Філософія Шеллінга на Україні“.

5 грудня в Нью-Йорку відбулося перше наукове засідання новоствореної філософської секції УВАН у ЗДА.

Відкриваючи засідання, голова УВАН у ЗДА М. О. Ветухів відзначив велике значення організації філософської секції, як для дослідження історії філософії на Україні, так і для вивчення впливів різних філософських шкіл на розвиток філософії на Україні. Професор Ветухів підкреслює важливість цього факту, що голова секції, проф. Д. Чижевський, для доповіді в день відкриття секції обрав тему, цікаву саме з погляду вивчення західно-європейських впливів на Україну. Шеллінг, що був учнем Фіште Канта та Гегеля, мав великий вплив на багатьох українських учених, що працювали в галузі природознавства, і гуманітарних наук.

На початку своєї доповіді, проф. Д. Чижевський дав короткий виклад основних ідей Шеллінга (1775-1854), що свого часу мав надзвичайний вплив на Західній Європі. Його ідеї також знайшли відгук на Україні, зокрема, естетика, філософія природи та філософія історії. Далі доповідач перейшов до історичного огляду впливів філософії Шеллінга на Україну.

Філософію Шеллінга вперше приніс на Україну професор Харківського Університету, німець П. В. Шад (1834-1894), який у 1895 році, у Харкові, у Харківському університеті, заклали філософською своїх колег і спричинили до виходу друком цілого ряду філософських праць. Його учнем був харківський професор, підкапач, А. Дурович (1882-1890). Безпосереднім учнем Шеллінга був син козака з Борзни, Данило Кавунчик-Велдманський (1874-1847), що по поверненні з-за кордону був по 1895 рік професором у Петербурзі і надрукував чимало книг з галузі природознавства та філософії. Приближним філософії Шеллінга був відомий український ботанік, перший ректор Київського Університету, Михайло Максимович (1802-1873), що в його цінних природничих працях, а також у пізніших працях з української історії літератури помітний вплив філософії Шеллінга. В Одесі, в Рішельєвському ліцеї викладали також послідовники Шеллінга: Н. Курляндцев (1802-1835), що видав переклад оригіналу Шеллінга, І. Селецький (1802-1858), що видав переклад російською мовою праць Шеллінга, а саме: розуміння філософії історії, а саме: розуміння думку про історичне познання.

Найціннішим, найкращим і найдешевшим дарунком під ялинку дітям, молоді, дорослим! Два розкішні видання ОПДЛ, що здобули в 1954 р. найкращі і найцінніші рецензії української преси.

НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК
під Ялинку нашим дітям — це КНИЖКИ, що їх дістанете у книгарні „Свобода“:

Брати Моуглі — Р. Кіплінг — \$.60
Ворі за правду — історичне оповідання для молоді. А. Кашенко — .45
Для малюг про звірят — ілюстрований збірник для дітей — .60
3 днів на Дунай — оповідь для молоді — А. Кашенко — .40
Зима — збірник оповідань і віршів — А. Кашенко — 1.00
Книжка слава — А. Лотоцький — 1.00
Листопад — оповідання — упорядкувала М. Юркович — .70
Літо — збірник оповідань і віршів — .50
Ліс Микита — І. Франко — 2.50
Ліс Микита — ілюстрований — 4.00
Медовий Телесик — віршована казка — Р. Заводнич — .40
Напад на Січ — Д. Мордовцев — .05
Осін — М. Юркович — .70
От так казки... — Р. Кіплінг — пекеказав Ю. Сірий — .75
От собі сторіжки — Р. Кіплінг — .35
Переполох — Р. Заводнич — .50
Під Корсунем — оповідання для молоді — А. Кашенко — .45
Подорож Гулівера до великанів... — .40
Про горобця славного молодця — Ю. Сірий — 1.00
Сойка-Шугарка — Р. Заводнич — .40
Світлова мандрівка краплини води — Ю. Сірий — .10
Старий горобець — Д. Малин-Сірий — .25
Три оповідання з малюнками — Д. Малин-Сірий — .30
Увеселення — В. Чапленко — .30
У дружинному колі — оповідання і вірші — В. Данилович — .40
Українські народні казки — М. Лукіниченко — 1.25
Українські народні казки — упорядкувала О. Іваненко — 2.00
Сестричка Меласа — оповідання М. Вовчка — .40
Срібна гривня — П. Погидного — .25
Меч і книга — В. Балагури — 1.75
Івасик Орлик — .40
Він-бом — кольорове видання — 1.00
За сестрою — А. Чайковський — .65
Микола Джеря — І. Нечуй-Левицький — .65
Юрчик Мандрівник — кольорова казка — .50
Чарівна кустина — О. Забіла — .50
Гарфа Леїлі — К. Малицька — 1.50

Замовлення слати на адресу: „СВОБОДА“, Р. О. Box 346, Jersey City 3, N. J.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

НАВЧУ, як самому зробити рідину для волосся, так дешево, як 2 долари за галон, яка на протязі короткого часу СІВЕ ВОЛОССЯ повертає до природного темного кольору. Не переplaчує, а робить самі. Гарантований спосіб як зробити та викласти рідину висилаю до ЗДА та Канади по одержанні 10 доларів, а пробну пляшку рідини за \$2.00

FLYT, P. O. Box 1067, Rochester 3, N. Y.

Методістського Братства. В

християнській політично-національній ідеології кирило-методістська можна бачити деякий вплив Авсенева, який, зокрема, помітно в релігійних віршах „Братства“ Андрійського та в деяких творах Костомарова, навіть з пізнього часу (характеристика українців та росіян).

Філософія Шеллінга мала чималий вплив на поезію в усіх Європі. Мотиви споріднені з філософією Шеллінга („філософія нощі“, „мовчання“, висока оцінка „слова“ в національному житті і т. п.) звучать і в віршах харківських поетів Метлицького, Костомарова та М. Петренка.

Вплив Шеллінга помітний на Україні і пізніше, наприклад, у філософії мови Потебні.

С декілька дуже подібних місць у писаннях Сквородо та Шеллінга. Це пояснюється спільними джерелами обох, а саме: походженням деяких їх думок з німецької містики.

Після доповіді було подано ряд запитань, на які доповідач дав вичерпні відповіді.

Проф. Чижевський сказав, що в плані філософської секції є організація ряду доповідей, які можуть виготовити і не члени секції. Важливого справу має бути підготовкою словника української філософської термінології.

Н. Н.

До них належить: Вера Павла, яку „Правда“ критикувала як „Правда“ критикувала за „надо велику об'єктивність“ в її творах, — Александер Твардовський, якого скинули були з редакторства журналу „Новий Мір“ за те, що надрукував статтю Помаранчева про щирість, як єдиний критерій письменницької вартості, і Василь Гросман, новеліст. Кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ звертає увагу на те, що всі промови на тому конгресі були „помірковані“ й учасники уникали взаємних атак.

Чу Ен-лай погрожує Англії погіршенням взаємин

Гонг-Конг. — Комуністично-китайський прем'єр і міністер закордонних справ Чу Ен-лай гостро накинувся на Англію за її солідарність з американською закордонною політикою, особливо за участь Англії в Південно-Східному Азійському пакті і за єдність англо-американської політи-

ки в справі озброєння Західної Німеччини. Чу Ен-лай погрожує, що зобов'язаний прийняти Англію „в різних поважних міжнародних договорах“, „виставляють на небезпеку“ англо-китайські взаємини. Англія, мовляв, своєю поведінкою захопила Америку до „захоплення“ Формоза. Головне вістря виступу Чу Ен-лай було, очевидно, звернене проти Америки, який той комуністично-китайський закінув, що ЗДА прямують до оточення Китаю і викликають третью світову війну. Поза тим Чу Ен-лай „підтримує“ сучасність Молотова, щоб між СССР і комуністичним Китаєм, з одного боку, та Японією, з другого, прийшло до навізання д і п л о матичних взаємин. Після того, як Москва змінила свій тон у відношенні до Тіта, Чу Ен-лай також висловився тепер за відміну дипломатичними репрезентаціями між Пейнінгом і Београдом.

Читайте українські книжки й газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

Посмертні Згадки

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похорон відбувся 27 грудня з пох. заведення до церкви при участі 8 священиків і багатьох людей, а підтам на чинити св. Івана. — В. Н. П.

П. Малицький, секр.

ПЕТРО ФЕДИК, член відділу 325 УНСОУ в Брукліні, помер по короткій хворобі 22-го грудня прокинувшись 67 років. Покойний народився в селі Пархач, нов. Соцаль, Зах. Україна. Був ширим українцем — жертовно ширим на народній і церковній ділі. Залишив горек прибутку дружині Марію, 2 братів, Павли і Василя і братишча Петра. Похор

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1954 РОКУ

ДЕП. СТАРШНІ ЧЛЕНІ

- НОВІ ЧЛЕНІ:**
- В. 2. Давидко Рут.
 - В. 13. Нагуменко Михайло.
 - В. 14. Бекін Миколай.
 - В. 23. Тов Василь В.
 - В. 25. Швейц Михайло, Іванна.
 - В. 30. Фера Анна.
 - В. 59. Сунік Богдан, Володимир, Анна, Люба.
 - В. 61. Стромко Олена 2.
 - В. 64. Вурний Марія, Дмитро Анна.
 - В. 75. Гриняй Федір, Меланія.
 - В. 78. Валієвський Володимир.
 - В. 83. Стахів Андрій.
 - В. 90. Чедар Іосиф.
 - В. 102. Стедур Ірина.
 - В. 106. Шпют Василь.
 - В. 114. Зайчук Методій, Ростислав, Ольга.
 - В. 122. Пронісний Генрик В.
 - В. 125. Погоско Ілія.
 - В. 127. Давидко Юлія, Скрип Іванна.
 - В. 128. Швейц Марія.
 - В. 147. Кітура Параскева.
 - В. 163. Гадюка Меланія, Лешак Михайло, Катерина.
 - В. 171. Гаурус Марія Т.
 - В. 172. Кіцак Дмитро.
 - В. 178. Качмарський Іосиф.
 - В. 179. Малахія Іван.
 - В. 189. Карпінчик Ніна.
 - В. 204. Гладий Василь, д-р Кузів Роман, Марія, Кулеса Євстахій мол., Косей Д., Мазурчак Іван, Іванна.
 - В. 213. Школик Петро.
 - В. 217. Каліс Роберт Ф.
 - В. 221. Гнатюк Володимир, Цуркан Іван, Чорник Василь.
 - В. 248. Лабак Ольга.
 - В. 251. Козак Михайло.
 - В. 256. Недомитко Марія С.
 - В. 266. Кравець Миколай, Орест, Юрій; Само Осипа.
 - В. 277. Романів Марія.
 - В. 288. Захаровський Катерина.
 - В. 291. Турчин Степан.
 - В. 292. Мошук Розалія.
 - В. 295. Микитин Орест.
 - В. 300. Лаврук Марія.
 - В. 301. Струк Лев.
 - В. 307. Рипак Пелагія.
 - В. 311. Моррис Марія.
 - В. 313. Рід Марія І.
 - В. 323. Феденко Люсія Е.
 - В. 327. Вулиць Катерина.
 - В. 334. Петлюхович Василь Г.
 - В. 345. Заліська Доротея М.
 - В. 352. Мелько Михайло, Миколай Володимир, Марія; Мутро Костянтин.
 - В. 361. Кармелюк Богдан, Новосельська Марія, Районий Володимир.
 - В. 373. Громоцький Петро.
 - В. 375. Максимюк Роман, Поточник Ярослав, Чорний Андрій.
 - В. 379. Гайда Олена, Давид І. Іван, Микола Петро, Розалія.
 - В. 386. Гордиський Роберт, Целюх Шарата К.
 - В. 395. Підгородський Теодозій, Снігін Томас Ф.
 - В. 399. Муса Ілія.
 - В. 406. Місюра Варвара.
 - В. 423. Лозинський Іван, Роздільський Петро, Якимів Василь.
 - В. 430. Шпунт Анна.
 - В. 432. Юрковський Христинка С. Е.
 - В. 433. Дігач Марія, Ірина, Ірина Кірко, Лисак Василь, Іосиф Петро, Янів Богдан Р.
 - В. 433. Рудник Августин І.
 - В. 437. Лонкевич Марко, Ольга.
 - В. 439. Гриняй Володимир, Пашко Михайло, Радомирський Володимир, Катерина; Рекулук Василь.
 - В. 441. Каваніа Павло.
 - В. 445. Іванчук Іван, Ярослав О.; Косар Лев, Соколов Богдан.
 - В. 447. Змія Марія.
 - В. 456. Вресь Микола.
 - В. 486. Мішчак Степан.
 - В. 490. Сайц Фридрих Е., Сморжанюк Андрій.
- ЧЛЕНІ ПРИНЯТІ НАНОВО:**
- В. 9. Вайда Ізабела, Добровольська Анна.
 - В. 14. Федун Іван.
 - В. 40. Маєрська Анна, Тех Теодора.
 - В. 53. Вагріш Іван, Марія; Добро-стан Петро.
 - В. 78. Косинський Михайло.
 - В. 83. Токар Михайло, Теодозія.
 - В. 94. Захаровський Іван, Вабор Василь, Анна; Гриняй Володимир, Григорій Степан, Давид Володимир, Роман; Іванович Софія, Іванко Марія, Ірина, Ольга, Кошляк Іван, Кошляк Михайло В., Мазурчак Іван, Миколай, Майстрів Андрій, Софія; Мухомук Петро; Євгенія; Оленчик Григорій, Ротко Іван, Федорич Лідія.
 - В. 106. Рибак Норберт.
 - В. 127. Ісаків Софія, Лисак Михайло.
 - В. 155. Сидун Ілія.
 - В. 158. Урбанський Жигмунт, Степан, Анна.
 - В. 184. Гайда Степан, Христинка; Захаровський Володимир, Ісаків Гейс; Григорій, Тейла; Лешак Андрія В., Ломога Юрій П., Ірина; Пеленська Софія, Рипчак Іван, Анна.
 - В. 203. Котлярчук Лідія, Наум Василь.
 - В. 204. Видник Марія, Коротенський Іван, Ангеліна; Пасичний Іван, Анна; Самбай Олена.
 - В. 206. Литвинчук Михайло.
 - В. 276. Гера Степан, Котиниченко Микола.
 - В. 312. Козлов Тимко, Наталія.
 - В. 334. Лазука Євстахій.
 - В. 353. Голубовський Володимир.
 - В. 361. Каліба Григорій.
 - В. 365. Волчак Михайло.
 - В. 371. Палауда Роман.
 - В. 423. Водарчук Петро, Наталія; Борух Павло, Зіновій; Вінич Віктор, Каліниченко Микола 2, Трояк, Варвара; Коваль Іван, Юрій; Натаніа Олександр, Острівський Михайло, Підлесний Іван, Скрип Іван, Марія; Чедар Іван 2, Галина 2.
 - В. 430. Полухайло Мирон, Роман Михайло, Єва.
 - В. 432. Артишок Михайло, Вігун Степан, Водар Лев, Єва; Войчук Іван, Анна; Коні Іванко, Мігує Анна, Наумчук Прохор, Вікторія; Силасі Михайло, Євгенія; Стеців Іван.
 - В. 440. Гнатчук Марія.
 - В. 479. Весага Тимко, Марія; Галай Михайло, Анна.
 - В. 495. Гладий Микола.
- ЧЛЕНІ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:**
- В. 14. Нічипорівський Ярослав.
 - В. 64. Нічипорівський Ярослав.
 - В. 14. Нічипорівський Ярослав.

- В. 94. Васильєвич Зенон, Марта.
- В. 102. Рубінгер Володимир.
- В. 105. Лопушанський Михайло, Мандро Володимир, Бессі, Палмер Анна.
- В. 106. Дмитрішин Андрій.
- В. 156. Копоба Василь, Ольга 2.
- В. 194. Алексєвич Анна.
- В. 219. Карник Марія.
- В. 226. Оршан Степан.
- В. 243. Салацький Іван.
- В. 257. Гурал Іван.
- В. 266. Гулагородська Марія.
- В. 276. Вірція Іван.
- В. 287. Калікатера Іосипа, Куликівський Роман П., Кутепа Ілія, Галина; Романович Марія, Чепіль Андрій, Анна.
- В. 327. Лисак Семен, Вероніка, Марія, Марта, Юлія; Малиголова Федір.
- В. 353. Самборська Марія.
- В. 386. Гордиська Стелла.
- В. 395. Капак Андрій, Штогрін Іван, Анна.
- В. 399. Ваторфалі Ярослав, Мисролава; Водар Степан, Теодорич Юрій, Оксана, Пелагія.
- В. 432. Стеців Анна.
- В. 490. Грентус Петро.
- ЧЛЕНІ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛАСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:**
- В. 64. Петришин Василь, Володимир.
 - В. 109. Меглес Маргарита А.
 - В. 171. Левська Юстіна.
 - В. 231. Павлюкович Євстахій 2.
 - В. 242. Прибула Іван.
 - В. 247. Гаміш Іосиф.
 - В. 330. Франків Михайло.
 - В. 399. Добак Федір.
 - В. 432. Іра Стефанія.
- ЧЛЕНІ СУСПЕНДОВАНИ:**
- В. 7. Нестер Стелла.
 - В. 14. Філіпчук Ярослав, Шев-кун Микола.
 - В. 25. Леуш Степан, Анна; Са-рахман Едвард.
 - В. 39. Пупак Михайло.
 - В. 45. Меуш Олександр, Анна.
 - В. 47. Музіка Осипа.
 - В. 61. Ридик Іосиф, Єва.
 - В. 64. Вуховський Микола.
 - В. 81. Вудгазі Марія.
 - В. 94. Блаженчик Теодор, Теодор-Віктор Юлія, Стефанія; Катков-ський Іосиф, Ковальчук Василь, Колес Євстахій, Перник Іван, Анна; Софія Михайло, Марія, Софія 2; Федішин Іван, Софія; Філот Богдан, Ірина; Целюх Володимир.
 - В. 128. Шульц Генрик.
 - В. 153. Чокко Іван, Варвара.
 - В. 162. Магас Катерина.
 - В. 167. Гелтман Норма І.
 - В. 173. Митчел Марія І.
 - В. 189. Качар Ярослав.
 - В. 194. Озарчук Семен.
 - В. 200. Снігін Розалія.
 - В. 202. Недомитко Степан.
 - В. 226. Канюк Олена.
 - В. 230. Снігін Едвард М.
 - В. 231. Кулик Михайло.
 - В. 262. Мясний Зенон.
 - В. 271. Недомитко Емілія, Роман-чук Іван, Саліта Василь, Катерина.
 - В. 327. Гачарів Яким.
 - В. 344. Микитин Юлія.
 - В. 345. Микитин Марія А.
 - В. 353. Микитин Микола.
 - В. 363. Сталіна Микола.
 - В. 369. Пері Юрій.
 - В. 389. Чорнемо Фридрих.
 - В. 402. Литвин Григорій.
 - В. 406. Палауда Маргарита.
 - В. 414. Кулик Степан.
 - В. 423. Вілєвський Дмитро, Марія 2, Наталія А.; Гуртовий Панас, А-дела; Лодука Гаврило, Анна; Кар-пенко Іосиф, Литовський Василь, Анна; Самойлов Василь, Ольга; Сушко Степан, Варвара; Хотров-ський Іван, Христовський Іван, Цик Степан.
 - В. 430. Станко Петро, Марія.
 - В. 432. Березанський Михайло, Юлія; Гавриш Володимир, Косе Микола, Мішч Петро, Прохор Ілі-лея, Романок Віталій, Слатер Оле-на.
 - В. 441. Доманський Миколай.
 - В. 444. Кравчук Петро.
 - В. 445. Савдик Юрій, Сивак Ми-кола.
 - В. 457. Чаленко Василь.
 - В. 458. Шах Євстахій.
 - В. 464. Прушніський Костянтин.
 - В. 471. Вабиш Богдан, Стефанія.
 - В. 476. Качуба Іванна.
 - В. 484. Фурманський Григорій, Марія.
 - В. 486. Живонирський Зенон В.
 - В. 496. Солима Василь, Олена.
 - В. 498. Станко Іван.
- ЧЛЕНІ, ЩО ВІДІНІЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:**
- В. 28. Федішинський Олександр, Олександр.
 - В. 54. Хома Іосиф В., Михайлина.
 - В. 57. Малиголова Федір.
 - В. 106. Семів Зіновій.
 - В. 163. Тарк Микола.
 - В. 175. Нічипорівський Ярослав.
 - В. 179. Дмитрішин Андрій.
 - В. 203. Наум Василь.
 - В. 248. Рудник Євстахій.
 - В. 292. Оршан Степан.
 - В. 293. Васильєвич Зенон, Марта.
 - В. 324. Карник Павло, Стефанія.
 - В. 325. Лисак Семен, Вероніка, Марія, Марта, Юлія.
 - В. 335. Салацький Іван.
 - В. 361. Береговська Анна, Гнатів Іван, Ірина.
 - В. 379. Ваторфалі Ярослав, Мисролава; Теодорич Юрій, Оксана, Пелагія.
 - В. 388. Копоба Василь, Ольга 2.
 - В. 391. Волф Павлина, Калікатера Іосипа, Куликівський Роман П., Романович Марія, Чепіль Ан-дрій, Анна; Чоп Іван В., Василь, Анна І. 2.
 - В. 395. Карник Марія, Самборська Марія.
 - В. 430. Рубінгер Володимир.
- ЧЛЕНІ, ЩО ВІДІНІЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТИВЦІ:**
- В. 17. Максимчук Едвард, Іван В., Михайло.
 - В. 27. Іванів Брія, Анна.
 - В. 61. Скубик Данило.
 - В. 125. Собеский Едвард.
 - В. 127. Ісаків Софія, Лисак Ми-хайло.
 - В. 142. Маччак Розалія.
 - В. 194. Кузіма Надія.
 - В. 204. Мигончик Юлія, Самбай О-лена.
 - В. 231. Павлюкович Євстахій.
 - В. 280. Корпан Констанція.
 - В. 305. Ластерер Володимир І., Іванна.
 - В. 321. Вагряк Софія, Боник І-ван.
 - В. 338. Салік Василь М.
 - В. 365. Філіта Катерина, Марія.
 - В. 375. Рочон Іван Н.

- В. 387. Турчак Юрій, Зіновій.
- В. 388. Тютюнник Василь, Олена.
- В. 432. Войчук Іван, Анна; Тере-буш Степан.
- В. 433. Кіпідба Анна, Рудник Ав-густин І.
- В. 436. Іванко Іван, Євгенія.
- В. 437. Лонкевич Борис.
- В. 440. Гнатчук Марія.
- В. 445. Лозовський Василь, Пер-нерський Іван.
- В. 458. Водарчук Іван.
- В. 471. Стеців Андрій, Анна.
- В. 474. Нешпін Іосиф.
- В. 488. Тетаревський Юрій, Ол-га.
- ЧЛЕНІ, ЩО ВІДІНІЛИ З ВИ-ПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:**
- В. 26. Магун Іван мол.
 - В. 206. Чагарин Тома.
 - В. 266. Поттер Анна.
 - В. 361. Шумелік Анна, Ярема Степан Н.
 - В. 375. Корней Андрій.
- ЧЛЕНІ, ЩО ВІДІНІЛИ НА ВИПЛАЧЕНО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:**
- В. 6. Федів Іван.
 - В. 81. Вавровський Едмунт, Се-менко Степан.
 - В. 83. Кобилник Володимир.
 - В. 91. Павліш Павло.
 - В. 94. Легуш Марія.
 - В. 97. Гук Адам.
 - В. 102. Колода Михайло, Подо-ляк Іван.
 - В. 106. Шинько Дмитро.
 - В. 108. Симонович Франко.
 - В. 112. Василь Анна, Забава Ан-на, Пасік Марія.
 - В. 133. Лесак Миколай.
 - В. 163. Шах Катерина.
 - В. 170. Варшавський Семен.
 - В. 182. Ісаків Анна.
 - В. 200. Карпінчик Юлія.
- Обезпечення платно за життя з ви-кладами протягом 20 років**
- | | |
|---------------------------|---------------|
| В класі 24-500 на \$ 500 | 2,277 |
| В класі 24-1000 на \$1000 | 1,374 |
| В класі 24-1500 на \$1500 | 23 |
| В класі 24-2000 на \$2000 | 3 |
| В класі 24-2500 на \$2500 | 8 |
| В класі 24-3000 на \$3000 | 7 |
| В класі 24-3500 на \$3500 | 4 |
| В класі 24-5000 на \$5000 | 3 |
| Разом | 49,589 |
- Обезпечення платно за життя з ви-кладами до 65-го року життя**
- | | |
|---------------------------|---------------|
| В класі 25-500 на \$ 500 | 186 |
| В класі 25-1000 на \$1000 | 135 |
| В класі 25-1500 на \$1500 | 13 |
| В класі 25-2000 на \$2000 | 11 |
| В класі 25-2500 на \$2500 | 2 |
| В класі 25-3000 на \$3000 | 1 |
| В класі 25-3500 на \$3500 | 5 |
| В класі 25-5000 на \$5000 | 2 |
| Разом | 49,589 |
- МОЛОДІЖНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ**
- НОВОВІСНАНІ ДІТИ:**
- В. 3. Шарі, Марія М.
 - В. 8. Кромольський Михайло мол.
 - В. 13. Ковальчук Оксана Ст.
 - В. 14. Яворська Марія.
 - В. 16. Сімош Іван мол.
 - В. 25. Швейц Андрій.
 - В. 32. Кривіш Наталія К., Пил-лиць Петро Я.
 - В. 63. Драч Ярослав В.
 - В. 85. Ковальчук Михайло П., Панько Діора А.
 - В. 90. Чедар Карло, Марія.
 - В. 91. Ошник Петро І.
 - В. 102. Вудгазі Вейн І., Давид М.
 - В. 105. Микола Юлія.
 - В. 106. Кривіш-Коваль Діана Л., Делл А., Христинка Н.
 - В. 114. Чупровська Олена М.
 - В. 118. Вагнер Михайло Г.
 - В. 125. Дембський Данило І.
 - В. 127. Віловус Павло П., Новиц-ка Доротея.
 - В. 130. Горішній Федір О.
 - В. 142. Крингол Михайло Ст., Ла-біньський Кенет П.
 - В. 163. Лешак Роман.
 - В. 171. Джон Микола Д.
 - В. 176. Лешко Юрій І.
 - В. 180. Тимків Олена.
 - В. 204. Гурин Іосиф М., Юрій П.; Главе Петро, Демидок Володимир, Ольга; Кузіва Ірина, Юлія; Кулеса Патріція А., Яким Ст.; Мазурчак Володимир, Євгенія, Іосиф; Мейні-ський Оксана Л., Шерстий Володи-мир, Іван, Роберт, Тома.
 - В. 213. Маслій Меланія.
 - В. 217. Іванів Андрій І., Паснак Зузіан М.
 - В. 221. Модрак Донна С., Соці-нський Ярослав А.
 - В. 223. Коханевич Дарія.
 - В. 226. Кобирин Михайл, Олег.
 - В. 230. Брія Юрій Г.
 - В. 236. Скерпін Яким М., Стромик Веселі М.
 - В. 237. Вронська Дана М.
 - В. 256. Милославський Аліція, Деніс С., Іван А., Лорей Ч., Марія, Патрі-ція 2.
 - В. 266. Вазар Володимир Р.
 - В. 268. Тукан Богдан.
 - В. 280. Бріт Норман Л., мол.
 - В. 292. Кривіш Любомир, Малайя Гордон В., Наконечна Патріція М.
 - В. 295. Кулик Валентина А., Во-лодимир, Петро мол.
 - В. 300. Гинько Яким Р.
 - В. 301. Панчук Мирон.
 - В. 307. Старушка Марія А.
 - В. 316. Гук Любомир Р.
 - В. 323. Палауца Марія.
 - В. 334. Вакут Ірина, Гішніська Андрія А., Лідія М.
 - В. 338. Мигончик Степан.
 - В. 358. Копоба Олена М.
 - В. 361. Микита Михайло Ст., Осе-редчук Рома Н.
 - В. 370. Гезей Анна Ю.
 - В. 372. Головка Марліна М., Предко Ольга, Ярема Діора А.
 - В. 376. Мроз Дарлена О.
 - В. 379. Воярський Євген Н., Ми-ццо Віра, Люба, Ярослав.
 - В. 383. Вукот Роберт Т., ДеГраціо Степан, Соляр Іван І.
 - В. 386. Діжмор Річард В.
 - В. 414. Подригула Галина, Олег.
 - В. 421. Палауца Іван мол.
 - В. 423. Дуготівська Надія, Пруц Євген Р., Микола П.
 - В. 430. Гомель Петро мол., Май-хрович Люба, Філіп Мирон.
 - В. 432. Водарчук Роман Фр., Ді-тяк Богдан, Діаук Тарас П., За-гребельний Євген М., Черніська Христинка Л.
 - В. 437. Лонкевич Оксана.
 - В. 439. Гриняй Петропелія, Діора Тарас Т.
 - В. 441. Лисий Наталія В.
 - В. 445. Лялюк Лідія Р., Охрим-ович Аріадна О.
- ЗІСТАВЛЕННЯ:**
- З початком листопада 1954 р. було в УНСоюзі повноліт-ніх членів 49,589
- В місяці листопада 1954 р. прийнято нових 122
- В місяці листопада 1954 р. прийнято на нову 112
- В місяці листопада 1954 р. прийнято з переступ. лист. 47
- В місяці листопада 1954 р. прийнято з ін. клас. обез. 11
- В місяці листопада 1954 р. прийнято зі стар. роду обез. 48
- Разом** 49,887
- В місяці листопада 1954 р. суспендовано 115
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з перест. листами 46
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до ін. клас. обез. 10
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до нового роду обез. 1
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до зворот. у готівці 44
- В місяці листопада 1954 р. відійшли на безпл. продовж. 1
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з виплатен. обезпеч. 6
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з виплат. обезпеч. 29
- В місяці листопада 1954 р. по-мерли 48
- Разом** 298
- З кінцем місяця листопада 1954 р. в УНСоюзі було до-рослих членів 49,589

- В. 471. Лешак Анна.
- В. 474. Гоббі Дорін А.
- В. 486. Мішчак Стефанія.
- ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:**
- В. 63. Вагріш Іван мол.
 - В. 78. Косинський Михайло.
 - В. 94. Майстрів Володимир, Му-штук Роксолія, Янів Юрій.
 - В. 106. Дудзик Ігор.
 - В. 184. Гітот Юрій В., Силіва Бо-гдан, Ірина, Ярослав.
 - В. 204. Видник Іосиф Л., Паси-чний Богдан, Марія, Мирон; Самбай Іванна.
 - В. 219. Ландік Доротея 3, Марія А.
 - В. 379. Кришків Катерина.
 - В. 423. Водарчук Катерина 2, Ро-ман 2, Тарас В. 2; Бор Кендес, Во-рух Анна, Вронський Андрій, На-тинко 2, Олександр 2, Патріція 2; Острівський Анна, Розалія, Яро-слав; Підлесний Марія, Попович І-ван, Лідія; Скрип Іван 2, Ернест 2, Маргарита.
 - В. 430. Роман Галина, Євстахія Н., Мисролава.
 - В. 432. Артишок Богдан, Володи-мир, Олена І., Павло М.; Водар-Володимир Л. 2, Ковалішин Роберт М., Коні Павло, Опріск Марліна, Софія; Річард Ольга, Рудик Діора А., Стеців Андрій, Юрій; Стрі-леч Богдан, Володимир, Мирон Я.; Сушник Валентина.
 - В. 439. Палауца Володимир, Олександр.
 - В. 479. Весага Андрій.
- ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:**
- В. 94. Васильєвич Марія М.
 - В. 105. Микитин Андрій.
 - В. 130. Сімош Гай Р., Лідія Р.
 - В. 156. Копоба Марія О.
 - В. 276. Вірція Іванна М.
 - В. 282. Васильєв Іванна.
 - В. 287. Куликівський Іван, Ми-хайло Н., Роман Н.; Чепіль Василь М. 2.
 - В. 361. Кешин Борис.
 - В. 386. Гордиський Роберт, Тома.
 - В. 399. Ваторфалі Дарія 2.
 - В. 490. Сайц Фридрих Е.
- ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛАСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:**
- В. 20. Котелка Ольга.
 - В. 94. Васильєвчів Амрія М.
 - В. 184. Силіва Іван, Ярина, Яро-слава.
 - В. 204. Пасичний Богдан, Марія, Мирон.
 - В. 292. Гладий Лідія.
 - В. 305. Фотко Григорій.
 - В. 439. Шевчик Володимир М., О-лєкса.
- ДІТЕ СУСПЕНДОВАНИ:**
- В. 5. Догерті Зузіанна П., Іванна К., Паліш Ф.
 - В. 15. Лялька Генрик.
 - В. 27. Діантін Орест, Ярослав.
 - В. 45. Федір Роман.
 - В. 47. Музіка Василь, Іванна.
 - В. 61. Філіп Андрій, Марія.
 - В. 63. Вайш Томас.
 - В. 81. Вудгазі Іосипа А., Марга-рита.
 - В. 94. Вірсток Ірина, Юрій; Це-люх Ярослав.
 - В. 206. Романський Володимир.
 - В. 276. Роман Євронім.
 - В. 281. Ципр Михайло.
 - В. 290. Хміль Михайло.
 - В. 330. Франко Михайло.
 - В. 344. Торонто Тереса.
 - В. 384. Буга Василь, Тереза Ка-терина.
 - В. 476. Замулик Ілія.
 - В. 477. Приступа Іосипа.
- ЧЛЕНІ, ЩО ПОМЕРЛИ:**
- В. 1. Вогарч Андрій.
 - В. 38. Валахула Данил.
 - В. 48. Шиняла Олена.
 - В. 59. Максимів Іван, Салончик Данило.
 - В. 63. Гнатів Степан, Опалка Си-дір.
 - В. 73. Лозовський Михайло.
 - В. 91. Литвин Іван.
 - В. 94. Лешківський Василь, Тріш Михайло.
 - В. 96. Кухор Дмитро.
 - В. 102. Бахаровський Осип.
 - В. 108. Кинко Анна.
 - В. 117. Тетаревський Микола.
 - В. 146. Хомік Іван 2.
 - В. 147. Коромець Марія.
 - В. 154. Пелачевська Анна.
 - В. 155. Яніна Анна 2.
 - В. 168. Іванко Михайло.
 - В. 181. Суліма Наталія.
 - В. 182. Роздзьоб Іван.
 - В. 204. Луція Марія, Сокольчук Олена.
 - В. 206. Сорочак Павло.
 - В. 212. Кудий Катерина.
 - В. 215. Вай Іван.
 - В. 217. Савульський Микола.
 - В. 221. Варабаш Катерина, Ка-пустиник Олександр.
 - В. 223. Левчук Олександр.
 - В. 276. Селечак Микола.
 - В. 293. Чорник Михайло.
 - В. 295. Тивончук Євстахій.
 - В. 300. Вронський Григорій, Кучма Параскева, Микитівський Ми-хайло.
 - В. 338. Яковлевський Франко.
 - В. 349. Гапарко Анастасія.
 - В. 364. Вілш Марія, Михайленко Степан.
 - В. 414. Селечук Павлина.
 - В. 432. Дорос Ксенія, Микх Гри-горій 2.
 - В. 498. Касюхич Олена.
- ЗІСТАВЛЕННЯ:**
- З початком листопада 1954 р. було в УНСоюзі повноліт-ніх членів 49,589
- В місяці листопада 1954 р. прийнято нових 122
- В місяці листопада 1954 р. прийнято на нову 112
- В місяці листопада 1954 р. прийнято з переступ. лист. 47
- В місяці листопада 1954 р. прийнято з ін. клас. обез. 11
- В місяці листопада 1954 р. прийнято зі стар. роду обез. 48
- Разом** 49,887
- В місяці листопада 1954 р. суспендовано 115
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з перест. листами 46
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до ін. клас. обез. 10
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до нового роду обез. 1
- В місяці листопада 1954 р. відійшли до зворот. у готівці 44
- В місяці листопада 1954 р. відійшли на безпл. продовж. 1
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з виплатен. обезпеч. 6
- В місяці листопада 1954 р. відійшли з виплат. обезпеч. 29
- В місяці листопада 1954 р. по-мерли 48
- Разом** 298
- З кінцем місяця листопада 1954 р. в УНСоюзі було до-рослих членів 49,589

- ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСА-МИ І СУМАМИ ОБЗЕПЕЧЕННЯ:**
- СТАРШНІ РІД:**
- | | |
|---------------------|-----|
| В класі 1 на \$ 250 | 4 |
| В класі 1 на \$ 500 | 57 |
| В класі 1 на \$ 750 | 9 |
| В класі 1 на \$1000 | 127 |
| В класі 1 на \$1500 | 5 |
| В класі 1 на \$2000 | 1 |
- НОВІ РОДИ:**
- Обезпечення платно по смерті з ви-кладами до 70 року життя**
- | | |
|--------------------------|-----|
| В класі 2-500 на \$ 500 | 418 |
| В класі 2-1000 на \$1000 | 269 |
| В класі 2-1500 на \$1500 | 5 |
| В класі 2-2000 на \$2000 | 3 |
- Обезпечення платно по смерті з ви-кладами протягом 20 років**
- | | |
|--------------------------|-------|
| В класі 3-500 на \$ 500 | 6,301 |
| В класі 3-1000 на \$1000 | 4,845 |
| В класі 3-1500 на \$1500 | 64 |
| В класі 3-2000 на \$2000 | 54 |

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ: КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1954 РОКУ

ДЕП. СТАРШІХ ЧЛЕНІВ

Відділ Залатівця Відділ Залатівця

1	224.62	182	230.36
2	221.50	184	125.42
3	160.23	185	101.59
4	33.55	186	142.38
5	432.87	187	50.64
6	89.99	188	50.21
7	244.63	189	478.82
8	544.45	190	43.09
9	161.54	191	302.62
10	171.24	192	359.59
11	192.07	193	75.97
12	69.99	194	635.63
13	478.47	195	29.43
14	371.06	196	54.93
15	301.43	197	24.91
16	97.44	198	15.35
17	85.82	199	84.14
18	42.94	200	115.87
19	303.29	201	39.49
20	165.65	202	36.87
21	143.48	203	128.07
22	161.99	204	1,713.68
23	98.80	205	24.14
24	304.43	206	776.00
25	31.43	207	61.16
26	141.21	208	28.42
27	424.21	209	40.35
28	214.92	210	59.92
29	137.81	211	252.42
30	107.21	212	64.51
31	27.96	213	142.82
32	140.07	214	48.81
33	12.79	215	12.72
34	261.07	216	928.30
35	238.45	217	267.65
36	412.49	218	521.70
37	896.91	219	486.91
38	52.18	220	56.08
39	38.35	221	406.02
40	437.38	222	41.09
41	54.69	223	3.91
42	202.19	224	79.15
43	521.02	225	32.98
44	121.15	226	62.98
45	84.27	227	122.29
46	68.14	228	61.48
47	99.78	229	13.14
48	90.22	230	73.16
49	96.28	231	243.99
50	118.75	232	281.37
51	95.65	233	142.35
52	159.40	234	231.59
53	159.57	235	261.13
54	160.18	236	290.34
55	548.58	237	790.29
56	611.31	238	953.46
57	64.40	239	127.52
58	119.73	240	27.52
59	60.78	241	80.90
60	508.70	242	28.07
61	512.95	243	241.59
62	212.14	244	91.46
63	69.66	245	233.34
64	279.55	246	126.95
65	53.57	247	34.95
66	243.20	248	6.90
67	309.70	249	356.04
68	122.78	250	271.92
69	59.50	251	385.47
70	312.54	252	433.73
71	575.57	253	29.95
72	63.72	254	131.86
73	71.61	255	206.56
74	18.66	256	22.94
75	71.29	257	182.70
76	326.05	258	12.23
77	58.24	259	67.18
78	288.48	260	155.78
79	122.43	261	37.88
80	244.10	262	43.16
81	204.22	263	122.58
82	254.65	264	710.34
83	194.98	265	142.02
84	54.18	266	138.04
85	237.64	267	20.84
86	284.37	268	259.27
87	46.88	269	263.86
88	138.37	270	46.51
89	1,336.69	271	9.78
90	41.48	272	320.07
91	431.84	273	84.45
92	140.89	274	403.71
93	104.26	275	1,059.51
94	175.03	276	34.25
95	181.34	277	33.73
96	31.74	278	181.70
97	1,174.42	279	61.57
98	89.70	280	218.44
99	1,072.57	281	68.15
100	169.00	282	104.71
101	113.55	283	229.75
102	147.97	284	292.96
103	22.17	285	141.41
104	53.45	286	159.57
105	247.68	287	2,083.27
106	127.84	288	425.44
107	160.61	289	29.02
108	174.03	290	360.04
109	271.62	291	335.68
110	99.52	292	23.35
111	46.59	293	129.34
112	93.66	294	192.92
113	272.71	295	166.99
114	39.59	296	311.02
115	149.46	297	23.72
116	148.18	298	77.87
117	385.53	299	676.44
118	312.22	300	187.51
119	1,217.75	301	78.17
120	93.80	302	96.28
121	23.61	303	125.82
122	691.80	304	76.56
123	133.80	305	185.40
124	235.58	306	14.56
125	147.96	307	95.33
126	37.52	308	23.43
127	274.72	309	10.93
128	87.22	310	30.98
129	94.62	311	743.03
130	131.53	312	150.37
131	307.49	313	61.48
132	238.51	314	398.31
133	121.46	315	175.43
134	96.90	316	66.36
135	476.70	317	93.98
136	566.08	318	292.27
137	57.73	319	641.86
138	106.70	320	115.99
139	240.53	321	286.64
140	162.10	322	111.48
141	90.57	323	57.06
142	72.75	324	483.22
143	41.02	325	284.56
144	741.22	326	51.93
145	356.63	327	122.89
146	13.42	328	460.82
147	414.64	329	584.18
148	71.41	330	153.09
149	127.64	331	311.28
150	527.66	332	208.16
151	32.72	333	13.81
152	421.11	334	443.55
153	239.87	335	278.79
154	60.05	336	353.66
155	116.94	337	95.20
156	231.42	338	137.76
157	33.35	339	185.36
158	304.65	340	279.97
159	226.12	341	82.03
160	87.09	342	249.91
161	195.69	343	182.80
162	224.49	344	163.95
163	138.93	345	290.20
164	374.40	346	204.17
165	337.66	347	50.00
166	86.03	348	58.82
167	142.20	349	3,452.78
168		350	262.21
169		351	211.59
170		352	211.59
171		353	211.59
172		354	211.59
173		355	211.59
174		356	211.59
175		357	211.59
176		358	211.59
177		359	211.59
178		360	211.59
179		361	211.59
180		362	211.59
181		363	211.59

3 місячних вкладок від членів забезпечених в нових родах забезпеч. — \$102,748.86

При відділах, означених зіркою (*), в дані суми з включені за леглі місячні вкладки.

Відділ Залатівця Відділ Залатівця

1	4.50	206	2.65
2	2.42	209	2.82
3	4.21	216	4.57
4	5.98	226	8.3
5	5.73	234	15.70
6	10.35	237	2.88
7	17.35	243	2.53
8	10.71	245	1.06
9	5.07	274	1.49
10	2.86	276	10.74
11	4.40	278	1.15
12	3.04	286	23.14
13	2.62	305	2.77
14	2.54	316	1.41
15	4.86	321	3.93
16	2.66	336	8.73
17	3.37	342	3.24
18	3.55	361	2.88
19	6.50	367	3.71
20	24.11	370	3.68
21	3.53	384	17.87
22	5.34	388	5.28
23	5.66	482	1.53

3 місячних вкладок від членів забезпечених в старім роді забезпеч. — \$ 285.03

Разом з місячних вкладок від членів — \$103,033.89

Відсотки від фондів — 22,537.06

Відсотки від моргеджів — 2,192.53

Відсотки від чл. позичок — 780.76

Відсотки з банків — 160.51

Числ і інші приходи від реалізації — 5,138.55

Заробок на фондах — 810.53

Приходи друкарні і книгарні — 17,972.24

Спродаж книжок — 1.31

З переносу з конвенційного фонду до фонду адміністраційного кошти — 1,217.75

Подорожі і діти делегатів ХХІІІ конвенції — 3,866.11

З переносу федерального податку за поміч. сил — 630.10

З переносу резерви за перенесених членів з мол. деп. до деп. старших чл. — 66.00

З переносу інших фондів за чл. молод. деп. до інших фондів старших членів — 13.05

Сплати моргеджів — 1,670.00

Сплати банків — 54,654.60

Сплати чл. позичок — 2,833.32

Сирітський части по бл. п.

Відділ: 65 Красновський Яків — 400.00

103 Петрич Микола — 250.00

221 Шиян Марко — 500.00

Разом \$217,528.79

223	Ленчук Олекс	500.00
245	Козар Лонгин	500.00
276	Селечак Микола	500.00
279	Самборська Антоніна	500.00
283	Спирин Михайло	1,000.00
292	Синишкін Теодор	500.00
293	Синишкін Онуфрей	500.00
298	Савицький Онуфрей	500.00
300	Микосвський Михайло	1,000.00
338	Яковський Франко	1,000.00
405	Сирин Михайло	668.00
414	Земледук Павліна	500.00
432	Минх Григорій	500.00
445	Мельницький Петро	500.00
487	Курилюк Корній	500.00

Інші виплати померлого фонду:

Відійшли з виплатним о-безпеченням в готівці (едаментам) — 1,650.75

Грошеві звороти — 5,159.35

Відсотки на закуплених фондах (ассігу) — 197.17

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальності — 5,949.92

Виплати з сирітського фонду по бл. п.:

Відділ: 217 Павліно Ніна — 350.00

Інші виплати сирітського фонду:

Відсотки на закуплених фондах (ассігу) — 25.28

Виплати з фонду резервового:

Відсотки на закуплених фондах (ассігу) — 5.05

Виплати запомог з фонду запомогового:

Відділ: 7 Демко Павло — 35.00

8 Шиницький Микола — 35.00

24 Фуртик Евдокія — 25.00| | | |
| --- | --- | --- |
| 24 | Круль Антін | 25.00 |
| 27 | Безанюк Антоніна | 30.00 |
| 33 | Зюродзевич Анна | 25.00 |
| 33 | Степак Анна | 25.00 |
| 43 | Ладан Анна | 25.00 |
| 48 | Нагребний Іосиф | 25.00 |
| 63 | Драган Осип | 40.00 |
| 63 | Кухта Володимир | 25.00 |
| 63 | Питиль Марія | 25.00 |
| 69 | Комарницький Мих. | 25.00 |
| 76 | Лавровський Стах | 40.00 |
| 76 | Третяк Іван | 40.00 |
| 78 | Коваль Франко | 35.00 |
| 78 | Смоль Іоріс | 35.00 |
| 86 | Мороз Ксенія | 30.00 |
| 104 | Мильниченко Іван | 75.00 |
| 105 | Феніак Михайло | 40.00 |
| 106 | Данилюк Іван | 40.00 |
| 106 | Гавришкін Петро | 40.00 |
| 108 | Савицький Яків | 35.00 |
| 112 | Меріт Анна | 25.00 |
| 112 | Таврел Ірина | 25.00 |
| 123 | Павла Катерина | 25.00 |
| 123 | Ворожбит Параскевія | 25.00 |
| 125 | Собоцька Анна | 25.00 |
| 130 | Дроботів Василь | 40.00 |
| 135 | Цапар Павло | 35.00 |
| 140 | Ткачук Стах | 35.00 |
| 168 | Цимбалістський Іван | 35.00 |
| 168 | Степак Микола | 35.00 |
| 179 | Петришак Марта | 30.00 |
| 191 | Джондариш Анна | 35.00 |
| 192 | Сажик Микола | 35.00 |
| 204 | Валішкін Михайло | 40.00 |
| 204 | Воронішкін Іларія | 30.00 |
| 204 | Мельник Анна | 25.00 |</